

「ぼくたちもお手伝いしま〜す！」
ボランティアも引っ越しにかけつけた、応急仮設住宅入居
(北苅頃工業団地、11月27日)

栃尾市のあゆみ

織維まつり「相撲大会」



昭和42年8月 織維まつり「相撲大会」

平成二年まで開催されていた諏訪神社の奉納相撲大会の歴史は古く、明治以前から行われていたといわれています。昭和四十一年からは、織維まつり（昭和五十六年に「とちお祭」と改称）に協賛して実施。力と技のぶつかり合いが、相撲ファンを大いに楽しませていました。

当市の相撲熱は高く、かつては菅畑や一之貝、繁窪、半蔵金など市内各地で相撲大会が開催されていました。特に、うら盆の八月二十七日に行われていた諏訪神社の相撲大会には、長岡市や下田村、新潟市からも力士が集まり、盛況を呈していました。

昭和二十九年に市制を施行し、翌三十年に織維まつりが始まります。その十一年後の昭和四十一年、まつりをさらに盛り上げようと、協賛して相撲大会を開催しました。国体選手も顔をそろえ、白熱した取組に会場を埋め尽くした観客は熱狂。前年から始まった樽みこし綱引き大会とともに、まつりを大いに盛り上げました。

当市では、この相撲大会のほか、昭和四十一年に大町子供協力会と栃尾好角会主催で「少年角力大会」（現在の「少年すもう大会」）が開催されたり、昭和四十七年に栃尾中学校が全国大会で三位に入賞したりするなど、相撲は子どもから大人まで幅広い人気を集めていました。現在でも、九月の第一日曜日に少年すもう大会が行われ、ちびっこ力士たちによる元気いっぱい相撲を見ることが出来ます。

（出典 栃尾タイムス・栃尾新聞・「人生山河」笠井正男著）

このコーナーは、市制施行五十周年を記念して、「栃尾市のあゆみ」を紹介します。
行政管理課広報広聴係 ☎52 2175

施設名	休館日
市民会館	毎月第1・第3月曜日
文化センター	毎月第2月曜日の9～17時
各施設	
公民館図書室	毎週月曜日
総合体育館	毎週月曜日
吉水ふれあい体育館	毎週月曜日
の美術館	毎週月曜日
休館	
社々の森	冬期休業中
ふるさと交流広場	毎週火曜日
道院高原	冬期休業中
産業交流センター	毎週月曜日
物産館	無休

休館日が祝祭日の場合は、変更することがあります。

575 広報 とちお 2004-12 平成16年12月5日発行

発行 / 新潟県栃尾市長 編集 / 栃尾市行政管理課広報広聴係

〒940-0298 新潟県栃尾市金町2-1-5 ☎0258-52-2175 FAX52-3990

URL: <http://www.city.tochio.niigata.jp/> E-mail: info@city.tochio.niigata.jp

震災からの復興に向けて がんばろう「栃尾」!

市は、県と協力して通勤・通学道路の確保を最優先に災害復旧工事を行い、生活道路についても順次工事を進めています。

また、応急仮設住宅を建設して住宅の提供に努めるとともに、国および県の生活再建支援策などの説明会と個別相談会を開催するなど、被災者の皆さんが一日も早く元の生活を取り戻せるよう支援しています。

このたびの中越地震では、義援金や見舞金をはじめ救援物資、医療チームの派遣、炊き出し、ボランティアの応援など、全国各地から心温まるたくさんの方の善意が寄せられました。

まもなく厳しい冬がやって来ますが、みんなで力を合わせて震災からの復興に向けてがんばりましょう。



地震災害現況報告および被災者支援関係説明会。被害が大きかった地区を中心に各地区で開催しました(やまびこルーム、11月15日)

応急仮設住宅

市は地震直後の十月二十五日、応急仮設住宅建設について検討を行い、住宅が全壊などの被害を受けた方、道路が通行止めなどで住宅に住めない方の住宅を確保するため、県に応急仮設住宅の建設を要請しました。

第一次分七十一戸は、十一月一日に着工し十一月二十六日に完成。四十四世帯が二十七日から入居を開始しました。(表紙)

また、現在第二次分三十四戸の建設が急ピッチで進められており、十二月十日ころの入居開始を予定しています。

応急仮設住宅の入居期間は、完成後二年が限度です。この間に、住宅の再建を行っていただきます。

生活再建支援

住宅に多大な被害を受けた方を支援する、国および県の制度の概要は次のとおりです。

被災者生活再建支援法(国)
住宅に全壊または大規模半壊の被害を受けた方に、被災住宅の解体撤去や生活必需品の購入

問合せ 建設課 ☎ 52 5 8 2 5

・修理などに実際に支出した費用に対して支援金を支給します。

ただし、応急仮設住宅に入居する世帯も対象になりますが、解体費用については、住宅の再建や中古住宅などを購入しなければ対象になりません。

被災者生活再建支援制度(県)
住宅に全壊・大規模半壊・半壊の被害を受けた方に、被災住宅の解体撤去や改築補修、生活必需品の購入・修理などに実際に支出した費用に対して支援金を支給します。

住宅応急修理(国・県)

なお、この県の制度(栃尾市が1/3負担)は所得制限を超える世帯、応急仮設住宅に入居する世帯、住宅を再建しない世帯も対象になります。

住宅応急修理(国・県)
住宅に大規模半壊または半壊の被害を受けた方に、被災住宅の応急修理費を支援します。

ただし、応急仮設住宅に入居する世帯は対象になりません。支援金の支給限度額は、被害の状況、世帯の年収や世帯人数などにより異なります。

詳しい内容については、市役所で行っている個別相談でお尋ねください。

全国から心温まる支援

地震発生の日から、国や県、市町村、各種団体、企業、個人など、市内をはじめ全国の多くの方から救援物資提供の申し出があり、各地で道路網が寸断され通常より輸送時間を要する悪い道路事情の中、生活に必要な物資が続々と届きました。

また、全国から義援金や見舞金のほかに、医療チームや保健師などの派遣、給水車の応援、炊き出し、個人はもちろん市内の理容組合や落語家などのボランティア等、心温まる支援が寄せられました。

救援物資

救援物資は、被害の拡大を防



三鷹市から届いた救援物資(総合体育館、十月二十五日)

ぐために不可欠なブルーシートや土のう、避難生活に必要な毛布や布団などの寝具、防寒着・洋服・下着などの衣類、ミネラルウォーター・お茶などの飲料・米・弁当・カップ麺・菓子などの食品、みかんやりんごなどの果物、使い捨てカイロ・懐中電灯(乾電池付)・洗面用具などの日用雑貨等々、紹介しきれないほどの種類となりました。

また、被災した子どもたちを励まそうと、おもちゃのプレゼントもありました。

生活用具の提供

救援物資の中には、卓上コンロやガスボンベのほかに、LPガス・コンロ・炊飯器のセット、石油ストーブなどの暖房器具、仮設トイレ、洗濯機、浴槽やボイラー、畳などの生活用具も提供いただき、避難所の環境整備を図ることができました。

災害業務用機器などの提供

被災状況の把握や給水活動、人員輸送などに必要な無線機や携帯電話、自動車なども提供いただき、災害業務に活用させていただきます。

医療チームなどの派遣

市内の医師会をはじめ、国境

なき医師団や岐阜県などの医療チーム、熊本県や青森県の心のケアチーム、高知県や倉敷市などの保健師が応援にかけつけ、被災者の診療と心のケアにあたっていただきました。



被災者の診療を行う医師会の先生(栗山沢、11月12日)

温かい炊き出し

姉妹都市である山形県白鷹町からは、義援金や救援物資をいただいたほか、保健師の派遣、いも煮の炊き出しなど物心両面の支援をいただきました。

また、市内のフォーラム21や日赤奉仕団(夢しお21)、農業近代化クラブ、ひまわり・栃の実、食生活改善推進員のほか、石川県の団体が炊き出しを実施。被災者の体と心を温めていただきました。



山形名物「いも煮」を作る白鷹町の皆さん(ふるさと会館、十月三十一日)

ボランティア活動

震災の翌日から応援に駆けつけた市内外のボランティアは、救援物資の整理・運搬、被災家庭の後片付けや引っ越し、農作業の手伝いなどさまざまな活動を展開。被災者の大きな力となりました。

また、市内の理容組合が散髪ボランティアを行ったり、落語家がユーモアたっぷりの話で笑いを誘ったりして、被災者を元気づけていただきました。

土木施設の復旧に向けて、市道や河川などの土木施設は、7・13集中豪雨災害による復旧を進めている矢先に中越地震に見舞われ、さらに被害が大きく

なった箇所、新たに被害を被った箇所が続出しました。

そこで、国土交通省から技術職員を派遣いただいて被害調査を実施。一日も早い復旧を目指して取り組んでいます。

農林水産施設の復旧に向けて
農林水産施設についても、土木施設と同様に甚大な被害を被りました。農地や水路、農道、林道、ため池、養鯉池などに亀裂が入ったり、地すべりなどで崩落したりしました。

このため、新潟県をはじめ青森県や岩手県から技術職員の応援をいただき被害調査を実施。実態を踏まえた復旧に向け、懸命に取り組んでいます。

紙面の関係で全て紹介することはできませんが、市内外から温かいご支援をお寄せいただいた皆様に、改めて厚くお礼申し上げます。

「り災証明」は、市民課の窓口で発行しています。

問合せ 栃尾市地震災害対策本部 ☎ 52 2 1 5 1

新潟県中越地震の被害状況

このたびの中越地震で被災された市民の皆様へ、謹んでお見舞いを申し上げます。

十月二十三日午後五時五十六分に震度六弱の地震に襲われた当市では、その後も震度五強や震度五弱の強い余震が続き、十一月三十日までには栃尾市消防本部で震度一以上の余震を百六十六回観測。激甚災害に指定されました。

中越地震発生から一カ月半が過ぎました。余震が続いている状況の中で市道や農道・林道、農地、水路などの被害状況調査には相当な時間を要していますが、十一月三十日現在の被害状況調査がまとまりましたのでお知らせします。なお、被害の全容は明らかになり次第お知らせします。

人的被害

半蔵金で十一月三日の早朝、地震が発生した翌日から避難生活をしてきた男性が倒れ救急搬送されましたが、収容先の病院で死亡が確認されました。ご冥福をお祈りします。

また、倒壊した家屋の下敷きになった人、家具などの転倒により負傷した人、逃げる途中で転倒して負傷した人のほか、後片づけの際に負傷した人など、負

傷者は重傷三人、軽傷八十二人となりました。

住宅に大きな被害

被災建築物応急危険度判定地震により被災した建物は、その後発生する余震などで倒壊したり、物が落下したりして人命に危険を及ぼす恐れがあります。

そこで市は、国および各県や市の協力を得て、応急危険度判

定士（都道府県知事が認めた建築技術者）による被災建築物の調査を行い、その建築物が使用できるか否か応急的に判定しました。調査の結果は、赤紙（危険）、黄紙（要注意）、緑紙（調査済）の張り紙で表示させていただきます。

被害認定調査

十月二十三日の本震以降、十月二十七日に震度五強、十一月八日に震度五弱の余震に見舞われました。このため、市は職員による建物の被害認定調査を三回行いました。

調査の結果、十一月三十日現在で住宅の全壊が四十四棟、大規模半壊が五十五棟、半壊が二百十四棟、一部損壊が一千二十六棟と、大きな被害を被りました。また、非住宅も公共施設十六棟、作業小屋や車庫など七百八十一棟が被害を受けました。二次災害の未然防止

避難勧告

の調理時間帯にもかかわらず、火災の発生はゼロ。三人がやけどで負傷しましたが、大きな二次災害は発生しませんでした。これは、ガスを使用していた場合震度五以上の地震で自動的にガスを遮断するマイコンメーターや耐震自動消火装置付暖房器具の普及はもろるんですが、「コンロや暖房器具などの火を直ちに消した、市民の皆さんの冷静かつ沈着な行動が大惨事を未然に防いだ」といえます。

地震による被害状況（11月30日現在）

人的被害（人）				住宅被害（棟）			
死者	行方不明	重傷	軽傷	全壊	大規模半壊	半壊	一部損壊
1	-	3	82	44	55	214	1,026

非住宅被害（棟）	
公共施設	その他
16	781

非住宅については、全壊、大規模半壊、半壊、一部損壊などの区分はありません。現在も続いている余震や降雨、降雪などにより被害が拡大する恐れがあります。くれぐれもご注意ください。

また、避難勧告集落以外の人たちも、余震に備えて文化センターや市民会館、おりなす、各地区の集会施設、そして車中などに自主的に避難。不安な夜を過ごしました。

大打撃を受けたライフライン

7・13集中豪雨災害と同様、中越地震は道路、都市ガスや水道、下水道、電気、電話の各施設を直撃。市民生活に大きな打撃を与えました。

道路

道路という道路は、至る所で



約100mにわたって道路が崩落した林道道院線

亀裂、隆起・陥没、崩落、がけ崩れ、そして地すべりも発生し、目を覆いたくなるほどの被害を被りました。

国道351号は、本津川地内で断層により大きく引き裂かれたほか、乙吉交差点（長岡市）までの間が随所で寸断され、長岡市へのアクセスは見附市（桑探峠）経由となりました。

十一月一日、栃尾市を視察した泉田知事は「十日間で車を通すように」と、担当者に指示しました。順調に復旧工事が進み開通目前の八日、再び震度五弱の余震に見舞われ地すべりが発生。新榎トンネル出口（長岡側）



法面が来伝川まで崩落した市道赤谷来伝松尾線

で新たに道路が崩落したため、開通は十九日正午となりました。このほかの国道、県道、市道についても、甚大な被害を被り至る所で交通止めとなりました。県と市は、復旧に向け順次工事を進めています。

都市ガス

マイコンメーターの作動やガス漏れにより、一部の家庭で都市ガスが使用できなくなりましたが、マイコンメーターの復帰作業、ガス漏れ修理工事を行った結果、使用可能となりました。マイコンメーターの復帰作業に協力いただいた皆さんに、厚くお礼申し上げます。

水道

上水道：給水管破損による漏水や停電、道路の陥没などに伴い北荷頃、軽沢、比礼、本津川で断水となりましたが、漏水修理工事や停電の解消により順次通水しました。簡易水道：西谷方面および上



大きく傾いた新山配水池

水池の点検・修理、漏水修理工事をいい順次通水しましたが、相次ぐ余震により再び断水。復旧に時間を要しました。また、配水池が地すべりの影響で大きく傾き、県道栃尾守門線の寸断により資材の運搬が困難となった新山簡易水道は、復旧に時間を要し、通水できたのは十一月二十日となりました。

なお、県営中山間地域総合整備事業により整備を進めていた入東地区簡易水道は、取水口、導水管、配水管などが大きな被害を被ったため、十一月五日の通水式を中止しました。今後、早期復旧を目指

して取り組みます。

下水道

下水道管が一部損傷したほか、道路が陥没してマンホールとの段差が生じたり、マンホール内に汚水がたまったりしました。道路は補修を行いました。

電気

地震の発生と同時に、大野町の一部と西谷方面九百七十七世帯が停電したため、東北電力に早期復旧を要請。懸命の作業と電源車の配置により順次解消されましたが、半蔵金と田代の全家庭への通電が確認されたのは十月三十一日となりました。

電話

地震発生直後から、各家庭の電話や携帯電話がかりにくくなりました。これは、安否確認のための県内外からの電話が中越地区に集中し、回線がパンク状態になったためです。また、停電に伴い電話が不通になった地域では、黒電話（アナログ）以外の電話は停電が解消されるまで不通となりました。

栃尾市表彰式

市の発展に尽力された人を表彰

11月3日、文化の日



「今後も市の指導者として、模範としてご尽力ください」と式辞を述べる馬場市長

市は、毎年十一月三日の文化の日、永年にわたって市政の発展のために尽くされた人を表彰しています。

表彰の対象になるのは、自治の発展や振興、教育・文化の向上、市民福祉の増進などに力を注いだ個人や団体です。今年も、次の七人に表彰状、一人に感謝状を贈りました。これからも、市政の発展のためにご尽力をお願いします。

一般褒賞を受けられた人

磯部 晴雄さん(東町)

受賞対象となった功績
昭和六十三年から現在まで十六年にわたり、固定資産評価審査委員会委員および委員長を歴任し、地方自治の進展に尽力されました。

今井 哲英さん(下榎出)

受賞対象となった功績
平成二年から平成十五年まで十三年にわたり、国保運営協議会委員を務められました。また、昭和六十二年から三年下榎出区長、平成十一年七月から平成十六年五月まで農業委員会委員、平成六年から現在まで市交通安全協会副会長を歴任。地方自治の進展に尽力されました。

稲田 育彦さん(大町)

受賞対象となった功績
昭和五十八年から現在まで二十一年にわたり、栃尾織物工業協同組合の役員を歴任し、その間、同組合理事長を四年務められました。また、関係団体の要職も務め、厳しい繊維業界の中にあつて、産地の安定と発展に尽力されました。



表彰状を受け取る受賞者

田村 耕二さん(山田町)

受賞対象となった功績
平成二年から現在まで十四年にわたり民生委員児童委員、平成十三年から現在まで心配ごと相談員を歴任され、社会福祉の向上に貢献されました。また、昭和三十八年から現在まで四十一年山田町区役員を歴任し、その間、区長を六年務め、地域の発展に貢献されました。

多田 徳司さん(西野俣)

受賞対象となった功績
平成元年から現在まで十五年にわた

り、民生委員児童委員を務め、社会福祉の向上に貢献されました。また、昭和六十一年から平成四年まで六年西野俣区長を務め、地域住民のために尽力されました。

大崎 尚武さん(北荷頃)

受賞対象となった功績
平成二年四月から平成十六年三月まで十四年にわたり、河川・環境監視員として環境保全に尽力されました。

高橋 兵吉さん(栃堀)

受賞対象となった功績
昭和十七年から現在まで六十二年にわたり、栃堀集守神社楽人协会会员として、地区に伝わる伝統民俗芸能で市の無形文化財「栃堀神楽舞」の継承と保存に努めるとともに、後継者育成に尽力されました。

大崎 芳雄さん(平)

受賞対象となった功績
平成五年の平地区土地区画整理組合設立から、平成十六年八月の換地登記終了まで十一年にわたり、同組合理事長として活動。地域の発展に協力されました。



受賞者を代表し、謝辞を述べる磯部さん



受賞者の皆さん

稲田育彦 磯部晴雄 大崎芳雄 市長 多田徳司 今井哲英 高橋兵吉 田村耕二 (敬称略)

平成16年第8回 臨時会



提案理由の説明を行う馬場市長

規定に基づき、長岡市および栃尾市の合併による新市の建設に関する基本的な計画の作成その他合併に関する協議を行うため、別紙のとおり規約を定め、長岡市・栃尾市合併協議会を設置する」というものであります」と、提案理由の説明を行いました。

自立対策特別委員会を廃止しました

長岡市と栃尾市で法定合併協議会を設置するための議案「長岡市・栃尾市合併協議会の設置について」が審議され、全会一致で可決されました。

「法定合併協議会の設置」を可決

馬場市長が、「五月十九日開催の市議会臨時会において修正議決された『合併することについての可否を問う住民投票条例』に基づき、十一月七日に実施された住民投票では、投票率七二・四六％、合併に賛成九、六五五票(六五・〇三％)、合併

に反対五、一九三票(三四・九七％)で、合併に賛成が反対を四、四六二票上回る結果となりました。

この報告を受け、廃止について審議し採決を行った結果、全会一致で自立対策特別委員会を廃止することとしました。

平成十六年度予算の執行状況

(平成十六年九月三十日現在)

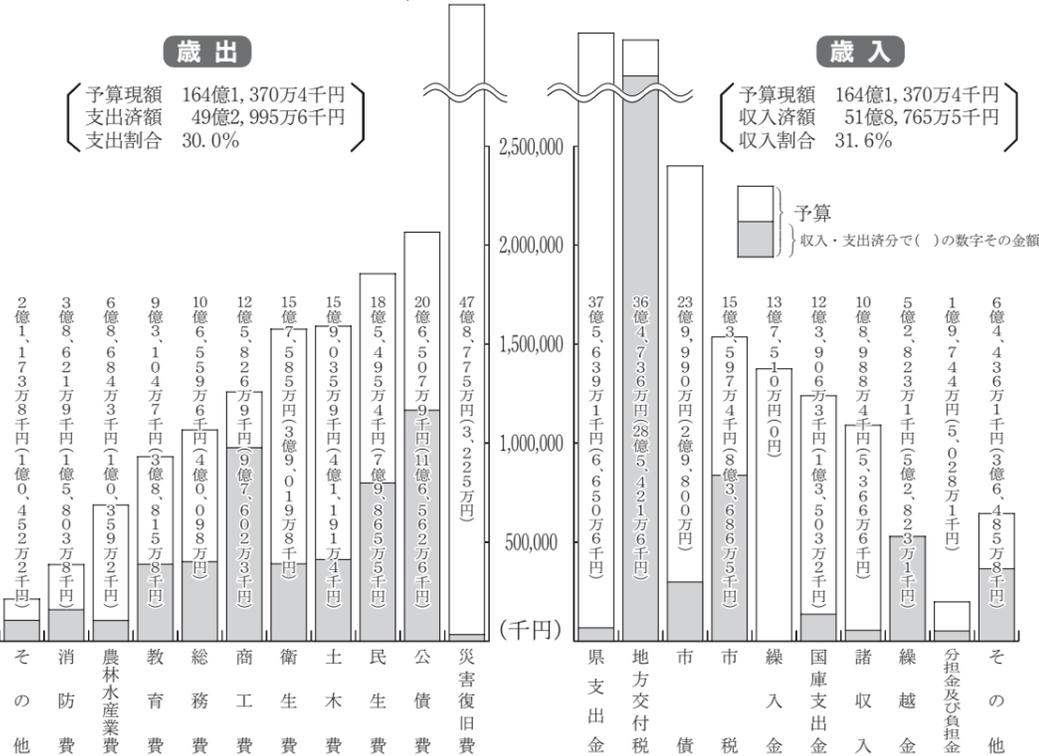
地方自治法第二百四十三条の三第一項および栃尾市財政状況の公表に関する条例により、平成十六年度上期(四月一日から九月三十日まで)の財政状況を公表します。

予算総額

平成十六年度の一般会計当初予算額は百十五億七百三十五万円で、その後四回の予算補正により、九月末現在の歳入歳出予算総額は百六十四億一千三百七十万四千円となりました。

歳入・歳出の状況

一般会計では予算総額に対し、収入済額は五十一億八千七百六十五万五千円で、予算総額に占める割合は三三・六％。また、支出済額は四十九億二千九百九十五万六千円で、支出割合は三〇・〇％です。



一般会計市債現在高

借入先	現在高
財務省	65億2,059万3千円
郵政公社	37億0,648万9千円
公営企業金融庫	8億9,786万8千円
市中銀行等	12億7,262万2千円
共済組合等	3,183万9千円
新潟県	1億0,053万6千円
合計	125億2,994万7千円

市有財産

区分	現在高等
土地	1,339,195m ²
建物	122,185m ²
有価証券出資等	4億4,625万1千円
積立財政調整基金	11億6,571万4千円
減債基金	4億0,890万3千円
金	14億4,774万0千円
土地開発基金現在高	6億1,488万1千円

特別会計

会計名	区分	金額
国民健康保険事業	予算現額	18億7,005万9千円
	収入済額	8億5,667万8千円
	支出済額	7億2,049万6千円
老人保健医療	予算現額	27億7,893万5千円
	収入済額	12億6,475万5千円
	支出済額	12億4,699万0千円
下水道事業	予算現額	10億6,762万7千円
	収入済額	3億9,376万8千円
	支出済額	4億3,460万1千円
簡易水道事業	予算現額	4,490万9千円
	収入済額	2,287万6千円
	支出済額	1,274万2千円
工業団地造成事業	予算現額	121万3千円
	収入済額	487万4千円
	支出済額	0千円
農業集排水事業	予算現額	1億0,147万6千円
	収入済額	1億2,832万3千円
	支出済額	3,377万3千円
介護保険事業	予算現額	17億5,171万8千円
	収入済額	6億2,473万9千円
	支出済額	6億0,853万0千円
介護支援事業	予算現額	2,158万4千円
	収入済額	1,229万5千円
	支出済額	1,047万3千円

市税の収納状況

科目	収入済額	構成比
市民税	2億4,503万5千円	29.3
固定資産税	4億3,275万6千円	57.7
軽自動車税	5,242万9千円	6.2
市町村たばこ税	5,661万5千円	6.8
特別土地保有税	0千円	0.0
入湯税	3万0千円	0.0
合計	8億3,686万5千円	100.0

企業会計

会計名	区分	金額
ガス事業	収益	2億1,505万5千円
	費用	1億8,745万9千円
	利益	2,759万6千円
上水道事業	収益	2億1,794万6千円
	費用	1億5,408万3千円
	利益	6,386万3千円



中越地震の影響で議場を404会議室に移して開催した市議会臨時会。傍聴者は、4階のホールに設置されたモニターテレビで審議の行方を見守りました

合併対策特別委員会を設置しました。議員発議により、委員十九人で構成し合併に関し必要な調査・研究を行う「合併対策特別委員会」を新たに設置する議案が上程され、全会一致で可決されました。

合併対策特別委員会
荒木俊郎、長谷川一作、飯與衛、西片美津男、多田一、鎌田敏雄、高橋昭一、齋藤陽雄、葛綿清、大崎嘉昭、杵淵俊久、高見美加、伊東喜代一、鈴木正一、藤田君男、諸橋虎雄、酒井猶一、林欣治、荒木幸男

今年のとちおの除雪体制

皆さんのご理解とご協力をお願いします

今年の冬の道路除雪は、例年どおり実施する予定です。しかし、七月十三日の新潟・福島豪雨、追い打ちをかけるかのよう発生した中越地震の影響で、道路も至る所で亀裂、隆起・陥没、土砂崩れなどの大きな被害を受けました。市も県も、昼夜を分かたず道路復旧に取り組んでいます。が、その後も続いている余震により被害状況は日々刻々と変化しているため、対応に苦慮しているところです。

市道および国・県道の冬期間の通行確保に向け道路除雪計画を策定しましたが、今後の余震の状況、道路の復旧状況次第で一部区間の除雪が不可能になることも想定されます。市民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。



今年購入したロータリー除雪車

主要幹線は早朝除雪

国道・県道は、通勤などに支障がないよう、主要幹線や各集落への連絡路線を優先して早期に除雪する計画です。

市道の除雪路線は、除雪する優先順位により第一種から第三種まで区分されています。

第一種路線：バス路線、通勤通学路、集落を結ぶ幹線道路
※全面的に早朝除雪を行い、常に通行を確保します。

第二種路線：第一種路線以外の主要な道路

※第一種路線の通行を確保した後、可能な範囲の除雪を行います。

第三種路線：生活道路

※第一種と第二種路線の通行を確保した後、除雪を行います。

◎予想外の大雪など、降雪状況により計画どおりに除雪できないことがあります。皆さんのご理解をお願いします。

除雪作業に協力を

市と県は道路交通確保のために、深夜や早朝の除雪体制をとっています。こうした除雪活動が効率よく行えるよう、協力をお願いします。

◇路上の違法駐車は、絶対にしないでください。

除雪作業の妨げになります。また、冬期間は市内のほとんどの道路が駐車禁止になります。

◇家庭の雪は道路に出さないでください。

流雪溝の有効利用

流雪溝が整備された地区では、各水系ごとに「流雪溝対策協議会」を結成し、地区ごとに利用時間を決めていきます。ルールが守られないと雪が詰まって水がふれるなど、冬期の水害になってしまいます。雪は細かくして入れる、決

歩道も除雪

歩道についても、昨年並みの除雪を計画していますが、車道以上に被害を受けた箇所も多く、しかも余震による被害の拡大に伴い復旧に手間取っています。このため、除雪できない歩道が生じることも予想されます。ご理解をお願いします。

問合せ
▽市道：栃尾市役所建設課 52・5825
▽国・県道：長岡地域振興局 地域整備部 38・2621



おしらせ

今月の税金など
納期 1月4日

国民健康保険税
ガス水道
下水道料金

寄付御礼

次のおりに寄付をいただきました。ありがとうございます。(16. 9. 17~16. 11. 10)

▼齋藤尚明さん(上越市)：栃尾市の文化振興のため、白磁輪花鍋大皿一枚をいただきました。

▼(財)日本博物館協会：美術館にペビーカー一台をいただきました。

市役所年末年始の休み

市役所は12月29日(水)から来年1月3日(月)まで、各施設を含め年末年始の休みとさせていただきます。

○急用の場合
休み期間中に死亡届などの

12/29(水)~1/3(月)

急用が発生した場合は、市役所直担当(市役所1階直室に常勤)に届出ください。 52・2151

○ガス漏れなどの場合
ガス水道局に連絡ください。 24時間体制で待機しています。 52・5826

清掃業務

ゴミ収集業務は、上の表のように休みます。

※燃えるゴミや家庭から出た廃家電製品などを、直接榆原地内の環境クリーンセンターに持ち込む人は、上の表により搬入してください。

※リサイクル品の収集は休みます。新年は4日(火)から収集し

○し尿くみ取りはお早めに
年末になると、くみ取り業

◆清掃業務年末年始予定表

	ゴミ収集	クリーンセンター直接持ち込み
12月29日(水)	水曜日の収集区域のみ収集	午後5時まで受付
12月30日(木)	木曜日の収集区域のみ収集	午後5時まで受付
12月31日(金)	金曜日の収集区域のみ収集	午前中のみ受付 午後休み
1月1日(土)~3日(月)	休み	休み

家屋の異動届は

12月28日までに

固定資産税は、毎年1月1日現在で土地、家屋、償却資産を所有している人に課税されます。適正・公正な課税のため、次のような場合は12月28日(火)までに税務課へ連絡ください。

※12月末日までに売買契約が結ばれても、所有権移転登記が翌年の1月以降になった場合は、新年度の固定資産税は前の所有者に課税されます。

▽家屋の一部または全部を取り壊したとき

▽登記されていない家屋を売買などで所有権を移したとき

▽家屋を新築、増築したとき

届出・問合せ 税務課資産税係

52・5837

第24回少年少女

ミニバスケットボール大会

とき 1月23日(日)競技9時~

ところ 総合体育館

種別 小学生男子・女子の部

対象 市内在住の小学生

チーム編成 原則として町内(行政区)単位

申込み・問合せ 12月24日(金)17時までに総合体育館内大会事務局 52・5571

第2回ミーティング

パーティーX

おいしい食事やドリンク、お菓子で楽しいひとときを過ごしませんか。

とき 1月29日(土)19時~21時 30分

ところ 長岡グランドホテル

対象者 ▽圏域内在住25歳以上の单身男性40人 ▽20歳以上の单身女性40人

参加費 男性：五千円、女性：二千円

申込み・問合せ 12月26日(日)までに任意の用紙に住所、氏名、年齢、性別、電話番号、相手

各・種・相・談

相談は無料です
お気軽にどうぞ

□行政相談
12月24日(金)10時~15時
市役所別館相談室(2階)

□国民・厚生年金相談
12月15日(水)10時~15時
市役所市民相談室(2階)

□家庭児童相談
月曜日~金曜日9時~16時
文化センター相談室

□心配ごと相談
毎週水曜日10時~15時
社会福祉協議会(新栄町)

□青少年問題相談
月曜日~金曜日9時~16時
文化センター相談室

毎週火曜日午後7時までに
証明書発行業務などを実施中

ところ：市役所2階 市民課・税務課の窓口
問合せ：市民課52-5835、税務課52-5837

毎週日曜日
住民票・印鑑登録証明書を発行

とき：毎週日曜日の9時~正午(午前中のみ)
ところ：文化センター1階公民館 問合せ：市民課52-5835

栃尾市奨学金を貸与します

申し込みは3月31日まで

栃尾市の将来を担う人材の育成を図るため、奨学金貸与制度を実施しています。

この制度は、勉学の意欲がありながら経済的な理由により就学が困難な人に対し、学費を無利子で貸与する制度です。

奨学金を受けることができる人

高校、中等教育学校（後期課程）、高等専門学校、専修学校、大学（短大含む）に在学または進学し、次のすべての条件に該当する人です。
栃尾市に3年以上居住している世帯の子弟であること
学業成績が優秀と認められる人
経済的理由で学資の支出が困難な人
市税の滞納が無い世帯であること

奨学金の額（月額）

高等学校・中等教育学校（後期課程）：一万円
高等専門学校：一万五千元
専修学校：二万円

奨学金の返済方法

貸与期間終了後、6カ月を経過した後8年以内（貸与総額80万円以下は5年以内）に返済済
奨学金は無利子です。

奨学金の手続き

申請書類および募集要項は、教育委員会庶務課にあります。申請には、出身学校または在学学校長の推せん書、成績証明書、住民票謄本（世帯全員）、世帯全員の所得証明書、世帯全員の納税状況確認同意書、合格通知書の写が必要
です。
申請期限 3月31日（木）まで
奨学金の貸与の決定を受けた人は、市内に住所を有し、独立の生計を営む成年者で市税を滞納していない保証人が必要です。
申請先・問合せ 教育委員会庶務課（文化センター2階）
☎52 1117

被災された人に対する 国税の特例措置

国では、中越地震の被災者に対する所得税などの国税の特例措置として、
雑損控除または減免
申告などの期限延長
納税の猶予
の制度を設けています。
問合せ 長岡税務署 ☎35 2070

長岡地域IT推進 事業の日程変更

中越地震で延期となった長岡地域IT推進事業の日程が、次のとおり変更となりました。
なお、時間や会場、内容などは変更ありません。詳しくは、広報とちお11月5日号をご覧ください。

Wordコース（長岡）
とき 1/31（月）、2/3（木）
・7（月）・10（木）
Power Pointコース
とき 2/1（火）・2（水）
・8（火）・9（水）
Word・Excelコース
とき 2/15（火）・16（水）
・22（火）
・23（水）
Homepageコース

高圧ガス保安法関係 などの手数料を免除

とき 2/14（月）・18（金）
・21（月）
・25（金）
申し込みの期間は、抽選により参加者を決定します。
12月19日（日）長岡市厚生会館で開催予定の「IT講演会」は、延期になりました。開催日は未定です。
申込み・問合せ 1月24日（月）までに長岡地域広域行政組合 ☎37 6067
あ37 6068

日本学生支援機構 奨学金緊急採用制度

独立行政法人日本学生支援機構では、地震などの災害や会社の倒産・失業などで家計が急変し、緊急に奨学金が必要となった学生・生徒を支援するため、奨学金の緊急・応用採用制度を設けています。
詳しい内容は、在学している学校に相談ください。
問合せ 日本学生支援機構奨学事業相談センター ☎0570 037240
http://www.jasso.go.jp/

高圧ガス保安法関係
製造施設・第一種貯蔵所変更許可 完成検査 製造保安責任者・販売主任者免状再交付
液化石油ガスの保安の確保及び取引の適正化に関する法律関係
貯蔵施設・充てん設備の変更許可 完成検査 液化石油ガス設備士免状再交付および書き換え

放送大学学生募集

放送大学では、第1学期（4月入学）の学生を募集します。同大学は、テレビとラジオを利用して授業を行う通信制大学です。

募集学生
教養学部：全科生、選科生、科目生
大学院：修士選科生、修士

科目生 募集期間 12月15日（水）～2月28日（月）

資料請求・問合せ 放送大学新
潟学習センター ☎025・228・2651

求人コーナー

ハローワーク
＜問合せ＞ 長岡公共職業安定所
栃尾分室 ☎52-2333

最近の求人情報をお知らせします。
すでに決定済みのこともありますので、面接を希望する場合や情報内容の詳細については、職安栃尾分室紹介係におたずねください。
《求人情報》（平成16年11月20日現在）

No.	職 種	事業内容	勤務地	人数	年齢	賃 金	勤務時間	備 考
1	建設作業員	建設業	栄 町	1	25～55	190,000～220,000	8:00～17:00	(No479141)
2	住宅の屋根、外壁雨どい工事	建築板金業	軽井沢	1	18～55	150,000～300,000	8:00～18:00	(No477641)
3	看護師	個人医院	新栄町	1	22～55	180,000～230,000	8:30～18:30	看護師・准看護師 (No476741)
4	織布検査員	織物業	山田町	1	不問	140,000～160,000	8:05～16:55	(No474541)
5	織機調整員	織物業	谷 内	1	57以下	157,800～207,800	5:00～13:30 13:30～22:00	(No469641)
6	オペレーター	建設業	上 塩	1	62以下	154,000～220,000	8:00～17:00	大特 (No468741)
7	施工管理	建設業	上 塩	1	62以下	176,000～220,000	8:00～17:00	土木施工管理1・2級 (No467441)
8	建設現場管理者	建設業	山田町	2	25～40	220,000～250,000	8:00～17:00	土木施工管理1・2級 (No465241)
9	土木・建築技術者	建設業	旭 町	1	20～50	200,000～250,000	8:00～17:10	土木・建築施工管理2級 (No464841)
10	インターネットプロバイダ・P	情報サービス業	新栄町	2	不問	230,000～300,000	9:00～18:30	(No463341)
11	広告・グラフィックデザイナー	情報サービス業	新栄町	2	不問	220,000～350,000	9:00～18:30	(No462041)
12	一般事務・経理補助(パソコン)	情報サービス業	新栄町	1	不問	200,000～300,000	9:00～18:30	(No461141)
13	現場事務員	縫製業	東 町	1	20～35	116,600～165,000	9:00～18:00	(No460941)
14	営業	織物業	金 沢	1	22～35	168,800～190,800	9:00～18:00	(No459541)
15	新聞の読者取扱	新聞販売業	栄 町	3	不問	150,000～270,000	10:00～18:00	(No458241)
16	自動車販売営業	自動車整備業	原 町	2	不問	155,000～245,000	8:00～17:00	(No457841)
17	自動車整備工	自動車整備業	原 町	2	不問	155,000～245,000	8:00～17:00	自動車整備士2・3級 (No453941)
18	整備士	自動車整備業	平	1	不問	150,000～250,000	8:00～17:00	大型自動車整備士2・3級 (No452641)
19	CAD要員	機械部品製造業	小 貫	1	18～25	141,000～151,000	8:00～17:00	(No451741)
20	丸縫担当者	縫製業	大野町	1	50以下	119,600～165,600	8:30～17:30	(No450441)
21	カラーマッチ	染色業	泉	1	45以下	110,000～130,000	8:00～17:00	(No449841)
22	縫製及び裁断スタッフ	縫製業	大野町	1	18～50	119,600～156,400	8:20～17:20	(No448341)
23	縫製工(婦人服)	縫製業	山田町	1	18～55	135,191～204,002	8:15～17:15	(No447041)
24	プレス仕上工(婦人服)	縫製業	山田町	1	18～50	164,008～204,002	8:15～17:15	(No446141)
25	リンキング	縫製業	栄 町	3	18～55	70,510～154,000	9:00～17:00 9:00～16:00	(No445941)
26	ソーイングスタッフ	縫製業	栄 町	2	18～55	70,510～154,000	9:00～15:00 9:00～16:00	(No444641)
27	裁断員	縫製業	新栄町	1	20～50	140,000～200,000	8:30～17:30	(No443741)
28	ミシンオペレーター	縫製業	新栄町	3	20～50	120,000～160,000	8:30～17:00 8:30～17:30	(No442441)
29	染色、整理	織物業	金 沢	2	50～56	200,000～210,000	6:00～14:00 14:00～22:00	(No441541)
30	交通誘導警備	警備業	入塩川	15	不問	153,600～230,400	8:00～17:00	(No440241)
31	土木従業員	建築業	一之貝	1	20～55	130,000～200,000	8:00～17:00	車両系大型 (No439041)
32	板金職工	建築板金業	表 町	1	30～40	230,000～345,000	8:00～17:30	(No438141)
33	建築板金工具	建築板金業	原 町	1	18～50	130,000～250,000	8:00～18:00	(No437941)
34	普通作業	建設業	巻 潟	3	不問	165,000～242,000	8:00～17:00	土木施工管理2級・車両系大特 (No436641)
35	電話受付業務(コール臨時4ヶ月以上)	情報サービス業	新栄町	1	不問	156,400～160,000	9:00～18:30	(No431841)
36	一般作業員	建設業	旭 町	2	20～45	180,000～250,000	8:00～17:10	(No430341)
37	看護師又は准看護師	個人医院	表 町	1	18～50	220,000～240,000	8:30～17:30	看護師・准看護師 (No429941)
38	組立及び検査員	自動車部品製造業	北荷頃	10	18～50	126,960～133,400	8:00～17:00	(No427741)
39	織物部系管理進行全般	織物業	東 町	1	40以下	138,500～183,500	8:10～17:00	(No426441)
40	事務員	縫製業	東 町	1	45以下	116,600～165,000	9:00～18:00	(No425541)

美術館

市民ギャラリー

「日本画講座・陶芸講座
OB会合同作品展」
OB会合同講座・陶芸講座
OB会
12/12（日）～1/23（日）

消防法関係
危険物取扱主任者・消防設備士免状再交付
火薬類取締法関係
製造施設変更の完成検査
製造保安責任者・取扱保安責任者免状再交付
免除期間 平成17年3月末まで
り災証明書の写しが必要
詳しい内容は、問い合わせ
ください。
問合せ 県県民生活・環境部防
災局消防課高圧ガス保安係 ☎
025 280 5146
または、同予防係 ☎025 280 5147

とちお おしらせ版 平成16年 12.18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市行政管理課 ☎(0258) 52-2175

乳幼児健診

会場 保健福祉センター
(新栄町2-2-23)
時間 午後1時までに集合
1歳6カ月児健診、2歳児歯
科健診、2歳6カ月児歯
科健診、3歳児歯科健診では、歯
科健診がありますので健診前
に歯を磨いておいてください。
また、希望者にフッ素塗布を
実施します。
母子手帳、問診票を忘れずに持
参してください。



藤田 成都くん
(上の原町)
(12月8日
3歳児
健診会場で)

健診名	月日	対象者生年月
4カ月児健診	1月11日(火)	16年8・9月生まれ
1歳6カ月児健診	1月13日(木)	15年5・6月生まれ
2歳児歯科健診	1月20日(木)	14年12月生まれ 15年1月生まれ
2歳6カ月児歯科健診	1月19日(水)	14年6月生まれ
3歳児歯科健診	1月19日(水)	13年12月生まれ

予防接種

会場 市民会館2階
時間 午後1時~1時10分(受付時間)
種類 月日 対象者生年月
ツベルクリン
反応検査 1月26日(水) 16年7・8月
判定・BCG 1月28日(金) 16年7・8月
母子手帳は忘れずに持参してください。
予診票は、必ず記入してきてください。
(体温は会場で測っていただきます)
別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読
んでください。

総合健康相談、子育て相談

赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康に
ついて相談のある人は、おいでください。
相談担当者 医師、保健師、栄養士、助産師
月日 会場 時間
1月25日(火) 保健福祉センター 午後1時~2時
子育てについて相談のある人はおいでください。
相談担当者 栄養士、保健師、助産師ほか
月日 会場 時間
1月26日(水) 保健福祉センター 午後1時~3時
総合健康相談、子育て相談においてになる人は、
事前に保健福祉課まで連絡ください。☎52-5836

心の悩み精神保健相談

日時 1月14日(金) 午後2時~3時
会場 保健福祉センター(新栄町2-2-23)
問合せ 長岡地域振興局 ☎33-4931
事前に予約ください。

市役所 年末年始の休み

12月29日(水)~1月3日(月)

市役所は、次の表のとおり年末年始の
休みとさせていただきます。
施設名
市役所および各施設
美術館
ありなす
市民会館、総合体育館、
文化センター、図書室
急用の場合 ☎52 2151
休み期間中に死亡届などの急用が発
生した場合は、市役所担当直担当者(市
役所1階当直室に常勤)に届出ください。
ガス漏れなどの場合 ☎52 5826
ガス水道局に連絡ください。24時間
体制で待機しています。

清掃業務 ☎53 2477
ゴミ収集は、下表のように休ませてい
ただきます。
燃えるゴミや家庭から出た廃家電製品
などを、直接榆原地内の環境クリーン
センターに持ち込む人は、下表により
搬入してください。
リサイクル品収集は休みます。新年の
収集は4日(火)からです。
ペットボトルの収集：1月と2月の収
集は休みます。(直接搬入は可)
し尿くみ取りはお早めに
年末は、早めに申し込みください。
クリーン栃尾 ☎090 2567
8062
協和衛生社 ☎52 3432

清掃業務年末年始予定表

	ゴミ収集	直接持ち込み
12/29(水)	水曜日の収集区域のみ収集	午後5時まで受付
12/30(木)	木曜日の収集区域のみ収集	午後5時まで受付
12/31(金)	金曜日の収集区域のみ収集	午前中のみ受付 午後休み
1/1(土)	休み	休み
1/2(日)	休み	休み
1/3(月)	休み	休み

「午前中」は、朝8時30分からお昼の12時までです

「はたちの献血」キャンペーン

新たに成人式を迎える「はたち」の皆さん、おめでとうございます。1月1日から2月28日まで全国一斉に、「はたちの献血」キャンペーンが行われます。

血液は人工的に作ることはできません。新成人の記念に、皆さんの善意で献血に協力をお願いします。

献血バスがやってきます
とき 1月5日(水)10時~12時30分
・13時30分~15時30分
ところ 市民会館
問合せ 保健福祉課 ☎52 5836
長岡きたまち献血ルーム
とき 年中無休(大晦日、元旦は休
み)9時30分~17時
ところ 長岡市喜多町1113
成分献血に協力ください。
問合せ い0120 056339

奨学金は無利子です。
応募期間 1月31日(月)まで
採用方法 書類審査
その他
奨学金 月額2万円
返還方法 卒業または貸与の終
了した翌月から8年以内(年
間返還額12万円以上)に返済
奨学金は無利子です。
応募期間 1月31日(月)まで
採用方法 書類審査
その他

奨学生募集
県勤労者福祉厚生財団では、
社会的に有用な人材を育成する
ため、大学育英資金貸与制度を
実施しています。
この制度は、交通事故や病氣
などで親を亡くし、学費の支払
いが困難な人に、学費を無利子
で貸与する制度です。
対象者 次のすべての条件に該
当する人
県内に在住し、4年制大学
に進学または在学する人
交通事故や病氣などで親を
亡くした人
家計の都合で、進学後の学
費の支払いが困難な人
募集人数 若干名
奨学金 月額2万円
返還方法 卒業または貸与の終
了した翌月から8年以内(年
間返還額12万円以上)に返済
奨学金は無利子です。
応募期間 1月31日(月)まで
採用方法 書類審査
その他

日本学生支援機構
奨学金の予約採用
独立行政法人日本学生支援機
構では、中越地震などの災害
で被災した家庭の生徒などで、
大学や短大などに入学を希望す
る人に対し、奨学金の予約採用
の募集を行っています。
詳しい内容は、在学している
学校に相談ください。
問合せ 日本学生支援機構予約
採用課 ☎03-3269-9
711

県内の雪情報提供

県では、県内の雪情報を携帯
電話などで提供しています。
提供情報 栃尾市を含む県内37
地点の降雪量予測および気象
情報(1日2回、10時と16時
に更新)、注意報・警報、降
積雪統計データ(インターネ
ットのみ)、道路などの各種
情報サイトへのリンク
利用方法
インターネット http://w
ww.pref.niigata.jp/yuki/
携帯電話 http://www.p
ref.niigata.jp/yuki/
FAX 025 281

求職者対象 キャリア応援セミナー

あなたの今、今後に役立つ能
力開発情報の提供やビジネスマ
ナーに関する講習会です。
とき 1月19日(水)~21日(金)、
いずれも10時~15時30分
ところ ポリテクセンター新潟
(長岡市市吉3-1-1)
定員 20人(先着順)

参加費 無料

申込み・問合せ 雇用・能力開
発機構新潟センター ☎025
240 0531

道の駅「R290とちお」 からのお知らせ

休憩コーナー
「おかめかぼちゃ展」
(おかめかぼちゃの会)
12/28(火)~1/5(水)
年末年始の休館日
12/31(金)・1/1(土)
営業
1/2(日)・3(月)は10時
15時、4(火)から平常通
り(10時~18時)
レストランは3日(月)か
ら営業します。

市のようす
11月末現在 人口 24,233人 男 11,834人 女 12,399人 世帯数 7,431

交通事故 11月 4件 0人 5人
16年累計 70件 死者 1人 傷者 73人

~歩行者もドライバーもゆとりある行動を心がけ、
無事故で1年間を締めくくりましょう~

住宅用家屋証明 申請手数料の免除

中越大震災の被災者を対象に、住宅用家屋証明の申請手数料を免除します。必要書類のほかに、被災証明書を持参ください。
住宅用家屋証明は、家屋を新築または取得した場合、所有権の保存登記および移転登記、抵当権の設定登記に対する税率の軽減措置を受けることができる証明です。
免除の期間 当分の間
問合せ 建設課道路住宅係 ☎53 5825

市民書き初め展 作品募集

新年の思いを筆に込め、出品してみませんか。
対象 市内に在住、または勤務・通学している小学生以上の
部門
第1部…小学生の部
第2部…中学生の部
第3部…高校生・一般の部
出品方法・規格
出品は一人一点とする
小・中学生の部は半切四分の一以内(約縦68cm×横17

市民スキー教室

とき 1月29日(土)・30日(日)9時30分～15時30分(日帰り)
ところ とちおファミリースキー場
対象 市内に在住、または勤務・通学している小学生以上で、2日間参加できる人
定員 30人(先着順)
参加費 小学生…二千円 中学生…二千六百元 高校生以上…三千円(2日間のリフト代、保険料など)
シーズン券保有者は千円

美術館 「常設展」

所蔵作品の中から、冬を題材にした作品を展示します。
とき 12月21日(火)～3月末ころ、9時～17時(観覧券の発売は16時30分まで)、月曜休館
観覧料 一般…二百円、高校・大学生…百五十円、小・中学生…百円
問合せ 美術館 ☎53 6300

cm)、高校生一般の部は半切(約縦135cm×横35cm)で、裏打ちした表装か仮巻き、または額装
題材、書体は自由。ただし、高校生一般の部は出品票と釈文票(公民館で用意)を付ける
作品には氏名を記入のこと
搬入・受付(受付場所 公民館) 小・中学生の部…学校でまとめて出品
高校生一般の部…1月18日(火)8時30分～20時
出品料 無料
表彰 優秀作品には特別賞、奨励賞ほか各賞を授与します
展示 1月27日(木)～2月13日(日) 文化センター「展示室」
問合せ 公民館 ☎52 2020

申告をお忘れなく

農業委員の選挙人名簿
栃尾市農業委員会委員の選挙人名簿は、法律に基づいて毎年1月1日現在で作成しています。12月中に区長さんを通じてお届けする「農業委員会委員選挙人名簿登載申請書」に必要事項を記入し、提出してください。申請しない場合は、一年間農業委員会委員選挙権がなくなります。

消防出初め式

とき 1月9日(日)10時
ところ 市民会館
当日は、8時30分に消防署のサイレンを30秒間鳴らします。
問合せ 消防本部 ☎52 1155

教室・講座

手打ちそばを作ろう! そば打ち名人講座

手打ちの面白さとおいしさを味わいませんか。
とき 1月8日(土)9時30分
ところ 保健福祉センター
対象 どなたでも
定員 15人(先着順)
参加費 千円(材料費、保険料など)
持ち物 エプロン、三角巾など
申込み・問合せ 1月6日(木)までに参加費を添えて公民館 ☎52 2020

第22回新春俳句会

とき 1月16日(日)9時受付
ところ 文化センター「和室」
対象 高校生以上
投句 新年および当季雑詠3句(未発表作品に限る)
投句料 千円
申込み・問合せ 1月12日(水)までに投句料を添えて公民館 ☎52 2020

その他

優良運転者の免許更新にバスを運行します
出発日・対象 1月5日(水) 12月5日～2月5日の更新者(栃尾警察署バス停9時発)

問合せ 農業委員会事務局 ☎52 2153

栃尾空手道会

練習日 毎週火・木・金曜日
対象・練習時間 園児(5歳児から)・初心者:19時～20時30分 小学生低学年:19時30分～21時 小学生高学年以上:19時30分～21時30分
練習場所 総合体育館
会費 月額二千円
申込み・問合せ 栃尾空手道会・斉藤 ☎090 97468835

ハローワーク長岡 からのお知らせ

「雇用調整助成金の特例措置」
説明会
厚生労働省では、中越大震災の影響で、事業活動の縮小を余儀なくされている事業主が行う雇用維持を支援するため、雇用調整助成金の特例措置を、11月19日(金)から1年間適用します。
これにより、労働者に対して休業などを行った場合、支

学童クラブ 入所者募集!!

市は、保護者が仕事などにより昼間在宅していない家庭の小学生低学年児童を対象とした「学童クラブ」の入所者を募集します。
このクラブは、放課後や学校が休みの土曜日・夏休みなど、学校休業日に遊びを通して健全な育成を図ろうというものです。

開設日 4月2日(土)から(予定)
日曜日と祝日、お盆・年末年始を除く毎日
開設時間 平日(月曜～金曜日)…13時～18時
土曜日、夏休みなど学校休業日…8時30分～18時
場所 栃尾南小学校・栃尾東小学校
対象 市内のおおむね小学1年生～3年生の留守家庭児童で、通年または長期休業時に利用したい児童
定員 栃尾南小学校…20人、栃尾東小学校…30人
経費 傷害保険加入料および特別事業の参加費など(実費)
申込み 生涯学習課、小学校、保育所(園)に用意してある申請書を1月20日(木)までに生涯学習課に提出してください。
問合せ 生涯学習課(中央公園1 36) ☎52 2020



雪振り ボランティア募集中

雪振りに協力いただける、ボランティアを募集しています。
問合せ 栃尾市ボランティアセンター ☎52 3311

払う休業手当などの一部が支給されます。
申請には事前届けが必要で、説明会を開催しますので、ぜひ参加ください。
とき 12月27日(月)13時30分
ところ ハローワーク長岡
平成17年3月新規学校卒業予定者を採用する企業へのお断り
中越大震災による採用内定取り消しや、採用時期の繰り下げなどは極力避けましょう。
長岡・小千谷地区合同就職面接会
とき 2月16日(水)13時30分～16時
ところ ハイブ長岡
対象 平成17年3月新規学校卒業予定者および一般求職者
内容 参加企業(約80社)との個別面談
参加企業募集中!
問合せ ハローワーク長岡 ☎321181

東北電力(株) 電気料金などの 特別措置

東北電力では、中越大震災の

被災者から申し出があった場合、次の特別措置を講じています。
電気料金の遅収加算額の免除
および支払期限の延伸
10月分、11月分および12月分は、早収期間が過ぎた場合の遅収加算額(料金の3%)を免除します。
また、支払期限を10月分(早収期間が10月23日以降となるものに限る)は3カ月、11月分は2カ月、12月分は1カ月延長します。
電気料金の精算の免除
新・増設後1年未満で契約を廃止または減少する場合は、電気料金および工事費の精算を行いません。
詳しい内容は、東北電力(株)に問合せください。
問合せ 東北電力(株)コールセンター ☎0120 175466

平成16年12月28日

市民の皆様へ

栃尾市地震災害対策本部
☎52-2151

◆地震災害対策本部は12月29日(水)～1月3日(月)まで休みます

地震災害対策本部は、12月29日(水)から1月3日(月)までの年末年始は休ませていただきます。

なお、り災証明は、午前8時30分から午後5時まで1階当直室で発行します。必要な方は印鑑を持参しておいでください。

[問合せ] 栃尾市地震災害対策本部 ☎52-2151

◆被災者支援なんでも行政相談

思いがけない震災でお困りになっていることがありましたら、なんでも相談ください。

とき 平成17年1月24日(月) 午前10時～午後3時

ところ 栃尾市役所別館相談室

相談員 大橋榮蔵行政相談委員

[問合せ] 総務課庶務係 ☎52-5815

◆市税などの減免

中越大震災に対する市税などの減免基準については、区長さんを通じて全世帯に配付したチラシをご覧ください。

また、固定資産税、市民税、国民健康保険税および介護保険料の減免に該当すると思われる方には、1月中に手続きの案内を送付します。

なお、減免の基準や手続きなど詳しい内容については、担当課までお問い合わせください。

[問合せ]

固定資産税・市民税 税務課 ☎52-5837

国民健康保険税・国民年金保険料 市民課 ☎52-5835

介護保険料 保健福祉課 ☎52-5836

◆住家の解体相談はお早めに

中越大震災により住家を解体する場合、市が運搬費と処分費を負担します。住家を解体される方は、早めに環境衛生課にご相談ください。

<対象> 全壊、大規模半壊、半壊と判定された住家

[問合せ] 環境衛生課 ☎53-2477

◆住宅復興資金の融資を受けられる方への貸付金利子補給

市は、中越大震災により住宅に被害を受けた方の住宅再建を支援するため、住宅金融公庫または金融機関で借り入れた方を対象に、融資にかかる利子の補給を行います。

○利子補給の対象者

被災した住宅を再建される方で、次の(1)～(4)のいずれにも該当する方が対象です。

- (1) 栃尾市からり災証明を受けることができる方
- (2) 栃尾市内に、自ら居住するための住宅を建設または購入、もしくは補修する方
- (3) 平成18年10月23日までに住宅金融公庫(災害復興住宅融資に限る)または金融機関から復興資金の貸付を受けた方
- (4) 市税を滞納していない方

○利子補給金の対象となる融資額

再建区分により、利子補給対象となる融資の限度額は次のとおりです。

再建区分	対象融資限度額
住宅の建設・購入	1,100万円
住宅の補修	590万円

○利子補給率

利子補給率は、申込者の平成15年の年収区分により次のとおりです。

申込者の平成15年分の年収区分	補給率
給与収入のみの方 給与収入額が800万円以下の方	1.9%
給与以外の収入がある方で 合計所得金額が600万円以下の方	
給与収入のみの方 給与収入額が800万円超の方	1.0%
給与以外の収入がある方で 合計所得金額が600万円超の方	

○利子補給期間 借入れの日から5年間

○申込方法

栃尾市新潟県中越大震災被災者住宅復興資金貸付金利子補給申込書に必要事項を記入し、次の書類を添えて栃尾市地震災害対策本部に申し込んでください。

- (1) 住宅金融公庫または金融機関との金銭消費貸借契約証書の写し
- (2) 償還予定表の写し
- (3) り災証明書(栃尾市発行のもの)
- (4) 申込者の平成15年分の所得証明書
- (5) 申込者の直近の納税証明書
- (6) 建築請負契約書の写し(建設の場合のみ)
- (7) 建物売買契約書の写し(購入の場合のみ)
- (8) 修繕見積書の写し(補修の場合のみ) ※修繕内容明細が記入されているもの
- (9) 被災住宅写真(損壊場所がわかる写真)

○申込期限 平成18年10月23日

<注意事項>

利子補給の申し込みは、金融機関との契約後できるだけ早く、次のとおり手続きを行ってください。

平成16年中に借入れて既に1回以上償還された場合は、平成17年の1月20日までに申し込みください。平成17年中に借入れた場合は17年12月末日、平成18年中に借入れた場合は、申込期限までに申し込みください。それぞれの期限を過ぎた申込については、最初の数カ月間の利子補給ができない場合があります。

○その他

申込書などの内容に偽りがあったと判明したときは、決定の取り消しや補給金を返還していただくことがあります。

○取扱金融機関

第四銀行、北越銀行、大光銀行、長岡信用金庫
越後ながおか農業協同組合、新潟県労働金庫

[問合せ] 栃尾市地震災害対策本部 ☎52-2151